

DANISH GAZETTE

Meddelelser fra sortsafprøvningen

Information om Plantenyhedsbeskyttelse og Sortslisteoptagelse

Årgang 34, nr. 7

1. Juli 2015

side 66 - 72

	MEDDELELSER	66
	<i>Official Notices</i>	
I	ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE	-
	<i>Applications for Protection and/or for Addition to the National List</i>	
II*	SORTSNAVNE	67
	<i>Variety Denomination</i>	
	1. Anmeldte navneforslag	67
	<i>Proposed Variety Denominations</i>	
	2. Godkendte sortsnavne	67
	<i>Approved Variety Denominations</i>	
	3. Ændring af godkendte sortsnavne	68
	<i>Changes of Approved Variety Denominations</i>	
	4. Godkendelse af ændrede sortsnavne	-
	<i>Approval of Changed Variety Denominations</i>	
III	TILBAGETRÆKNING AF ANMELDELSER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller OPTAGELSE PÅ SORTSLISTE	-
	<i>Withdrawal of Applications for Protection and/or for Addition to the National List</i>	
IV	BESLUTNINGER	68
	<i>Decisions</i>	
	1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortsliste	68
	<i>Grant of Protection and/or Addition to the National List</i>	
	2. Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortsliste	68
	<i>Prolongation of Protection and/or Listing Period</i>	
	3. Afvisning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortsliste	-
	<i>Rejection of Applications for Protection and/or Addition to the National List</i>	
V	OPLYSNINGER OM NY ANMELDER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE/SORTSLISTE- OPTAGELSE, INDEHAVER AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE, VEDLIGEHOLDER ELLER REPRÆSENTANT	69
	<i>Changes in the Person of the Applicant, the Holder of Protection/the Maintainer, or of the Agent</i>	

* UPOV Variety Denominations - Dénominations Variétales – Sortenbezeichnungen

VI	OPHØR AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller SLETTELSE AF SORTER PÅ SORTSLISTE	69
	<i>Termination of Protection and/or Deletion from the National List</i>	
	1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder	69
	<i>By Request of the Holder/Maintainer</i>	
	2. Afvisning fra plantenyhedsregistret og/eller sortslisten	-
	<i>Forfeiture of Protection and/or Annulment of Approval to the National List</i>	
	3. Udløb af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste	-
	<i>Expiry of Period of Protection and/or Approved Listing Period</i>	
	OVERSIGT OVER ANMELDELSESTIDSPUNKTER, INDSENDELSE AF PLANTEMATERIALE TIL PRØVEDYRKNING OG PRIS- OG GEBYROVERSIGT 2015	66
	<i>Survey of Closing Dates for Application and Submission of Plant Material for Trial and Price and fees 2015</i>	
	ADRESSELISTE	70
	<i>Address List</i>	
	OVERSÆTTELSER	71
	<i>Translations</i>	

Dette nummer indeholder oplysninger for perioden 1. juni 2015 til 30. juni 2015 inkl. Oplysninger uden for denne periode kan dog forekomme.

This edition holds information of the period 1. June 2015 to 30. June 2015 incl. Information outside this period may occur.

Forklaring til forkortelser / Explanation of Abbreviations

P	Anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse Application for Plant Breeders' Rights	AVR	Afvisning fra nyhedsregistrering Rejection from Plant Breeders' Rights
S	Anmeldelse til sortlisteoptagelse Application for addition to the National List	AVS	Afvisning fra sortslisten Annulment of National Listing
SP	Anmeldelse til både plantenyhedsbeskyttelse og sortlisteoptagelse Application for both Plant Breeders' Rights and National List	FR	Forlængelse af nyhedsregistrering Prolongation of Plant Breeders' Rights
B	Anmeldelse til B-liste afprøvning (Grønsager) Application for B-list testing (Vegetables)	FS	Forlænget godkendelse af sortlisteoptagelse Prolongation of National Listing
AA	Tilbagetrækning af anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse eller sortlisteoptagelse Withdrawal of application for Plant Breeders' Rights or addition to the National List	OS	Optagelse på sortliste Addition to the National List
AR	Afmeldelse fra nyhedsregistrering Surrender of Plant Breeders' Rights	RG	Plantenyhedsregistreret Grant of Plant Breeders' Rights
AS	Afmeldelse fra sortslisten Deletion from the National List on request of the maintainer	UR	Udløb af beskyttelsesperioden Expiry of Plant Breeders Rights
AV	Afvisning af anmeldelse til plantenyhedsbeskyttelse eller sortlisteoptagelse Rejection of application for Plant Breeders' Rights or addition to the National List	US	Udløb af sortlisteoptagelse Expiry of National Listing

En dato i parentes uden forkortelse i de respektive kolonner angiver en tidligere meddelt dato.
A date in brackets in the columns without letters indicates an earlier date.

MEDDELELSER

På nedenstående link finder du priser på SES- og Værdiafprøvning:

<http://www.tystofte.dk/anmeldelser/betalingsbetingelser-prisliste-og-information-om-betalingsmuligheder/>

På nedenstående link finder du oversigt over anmeldelsestidspunkter og indsendelse af plantemateriale til prøvedyrkning:

<http://www.tystofte.dk/anmeldelser/tidsfrister-og-maengder/>

OFFICIAL NOTICES

At the link below you will find prices for DUS- and VUC-testing:

<http://www.tystofte.dk/anmeldelser/betalingsbetingelser-prisliste-og-information-om-betalingsmuligheder/>

At the link below you'll find survey of Closing Dates for Application and Submission of Plant Material for Trial:

<http://www.tystofte.dk/anmeldelser/tidsfrister-og-maengder/>

II SORTSNAVNE – Variety Denominations

1. Anmeldte navneforslag – Proposed Variety Denominations

Sortskode Varietycode	E: Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse <i>Applicant - PBR</i> V: Anmelder til Sortslisteoptagelse <i>Application - NL</i> R: Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse <i>Applied with proposed deno- mination/breeders' reference</i>	Navne- forslag <i>Proposed de- nomination</i>	Navnetype F: fantasi navn, C: code <i>Type of denomination</i> F: Fantasy name, C: Code	Dato for modt. af navneforslag <i>Date of reception of proposed denomination</i>
--------------------------	--	---	---	--	--

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

SUKKERROE - Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. saccharifera Alef.

Sukkerroe
29632 S V:Maribo/R:Maribo MA2177 Ferdinand F 10/06/15

FODERBEDE - Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. Alba DC.

Roer til Energi
28883 S V:Strube/R:Strube ST 24303 Acker F 03/06/15

BYG - Hordeum vulgare L.

Vårform
29584 S V:LG Europe/R:Limagrain DK LGBN1317 LG Melissa F 18/06/15
29585 S V:LG Europe/R:Limagrain DK LN1285 LG Mozart F 18/06/15

HVEDE - Triticum aestivum L.

Vinterform
29393 S V:Ragt FR/R:RAGT Nordic RW41394 RGT Gradient F 26/06/15

MAJS - Zea mays L.

Silage
29587 S V:Moreau/R:BreedEx DK SM C0194 Vincentius F 26/06/15
29613 S V:KWS/R:KWS Scandi KXB4003 Edgard KWS F 02/06/15
29653 S V:Maisadour/R:Nordic Seed MGM288439 MAS 10A C 23/06/15
29658 S V:Pioneer DE/R:Pioneer DE X70F245 P7378 C 24/06/15

2. Godkendte sortsnavne – Approved Variety Denominations

Sortskode Varietycode	E: Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse <i>Applicant - PBR</i> V: Anmelder til Sortslisteoptagelse <i>Applicant - NL</i> R: Repræsentant/Agent	Anmeldt under navn/betegnelse <i>Applied with proposed deno- mination/breeders' reference</i>	Navne- forslag <i>Proposed de- nomination</i>	Navnetype F: fantasi navn, C: code <i>Type of denomination</i> F: Fantasy name, C: Code	Dato for godkendelse af navneforslag <i>Date of approval of proposed denomination</i>
--------------------------	--	---	---	--	---

LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species

RAPS - Brassica napus var napus

Vinterform
28398 S V:Monsanto US/R:Monsanto DK MDS25 V345OL C 01/06/15
29226 S V:NPZ/R:Holmgaard SLM 1303 Edison F 01/06/15
29227 S V:NPZ/R:Holmgaard LSF 1333 Cristal F 01/06/15
29228 S V:NPZ/R:Holmgaard LSF 1334 Leopard F 01/06/15
29259 S V:LG Europe/R:Limagrain DK LE 13/259 Angelus F 01/06/15
29260 S V:LG Europe/R:Limagrain DK LE 13/260 Aristoteles F 01/06/15
29261 S V:LG Europe/R:Limagrain DK LE 13/261 Aquarius F 01/06/15
29262 S V:LG Europe/R:Limagrain DK LE 13/262 Amenothes F 01/06/15

KARTOFFEL - Solanum tuberosum L.

Spise
28815 S V:Vandel/R:Vandel LBE-2 Maya F 01/06/15

3. Ændring af godkendte sortsnavne – Changes of Approved Variety Denominations

Sortskode/ Varietycode	E:Anmelder til Plantenyhedsbeskyttelse Applicant - PBR V:Anmelder til Sortslisteoptagelse Applicant - NL R:Repræsentant/Agent	Tidligere navn Previous denomination	Nyt navneforslag New proposed denomination	Navnetype F: Fantasi navn, C: code Type of denomination F: Fantasy name, C: Code	Dato for modt. af navneforslag Date of receipt of proposed denomination
---------------------------	---	---	---	---	--

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

BYG - Hordeum vulgare L. Vinterform 30087 S	V:Sejet/R:Sejet	Zuterne	Concorde	F	26/06/15
---	-----------------	---------	----------	---	----------

IV BESLUTNINGER - Decisions

**1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortliste
Grant of Protection an/or Addition to the National List**

Sortskode/ Varietycode	E:Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse/ Titleholder of PBR V:Vedligeholder/Maintainer R:Repræsentant/Agent	Navn Denomination	Dato for plantenyheds- beskyttelse Date of Grant of PBR	Dato for optagelse på Sortsliste Date of National Listing
---------------------------	---	----------------------	---	---

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

ALMINDELIG RAJGRÆS - Lolium perenne L. Plæne 27859 S	V:DLF-Trifolium/R:DLF-Trifolium	Clementine		23/06/15
KARTOFFEL - Solanum tuberosum L. Spise 28815 S	V:Vandel/R:Vandel	Maya		01/06/15

**2. Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortliste
Prolongation of Protection and/or Listing Period**

Sortskode/ Varietycode	E:Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse Titleholder of the PBR V:Vedligeholder/Maintainer R:Repræsentant/Agent	Navn Denomination	a. Dato for forlængelse b. Dato for nyt udløb Plantenyheds- beskyttelse a. Date of prolongation b. End date of prologation PBR	Optagelse på Sortsliste NL
---------------------------	--	----------------------	--	----------------------------------

LANDBRUGSPLANTER - Agricultural Species

KARTOFFEL - Solanum tuberosum L. Spise 14230P E:Hettema/R:Danespo		Mondial	a. 07/06/15 b. 06/06/2020	
14231 P E:Hettema/R:Danespo		Liseta	a. 07/06/15 b. 06/06/2020	

V OPLYSNINGER OM NY ANMELDER TIL PLANTENYHEDSBESKYTTELSE/SORTSLISTEOPTAGELSE, INDEHAVER AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE, VEDLIGEHOLDER ELLER REPRÆSENTANT

Changes in the Person of the Applicant, the Holder of Protection/the Maintainer or of the Agent

Sortskode Varietycode	Navn/forædlerbetegnelse Denomination/Breeders' reference	Dato for ændring Date of change	Tidligere/Previous E: Indehaver af PNI/Titleholder of PBR V: Vedligeholder af SL/Maintainer of NL R: Repræsentant/Agent	Ny/New
LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species				
SUKKERROE - Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. saccharifera Alef.				
24800 S	Pasteur/SD 12827	08/06/2015	R:Nordic Seed	R:Strube
		08/06/2015	V:Strube saat	V:Strube
26772 S	Watson/ST 12004	08/06/2015	R:Strube saat	R:Strube
		08/06/2015	V:Strube saat	V:Strube
26774 S	Barents/ST 12023	08/06/2015	R:Strube saat	R:Strube
		08/06/2015	V:Strube saat	V:Strube
27429 S	Bosch/ST 12102	08/06/2015	R:Strube saat	R:Strube
		08/06/2015	V:Strube saat	V:Strube
27431 S	Kopernikus/ST 12107	08/06/2015	R:Strube saat	R:Strube
		08/06/2015	V:Strube saat	V:Strube
27432 S	Adler/ST 15132	08/06/2015	R:Strube saat	R:Strube
		08/06/2015	V:Strube saat	V:Strube
28082 S	Pavarotti/ST 12222	08/06/2015	R:Strube saat	R:Strube
		08/06/2015	V:Strube saat	V:Strube
RAPS - Brassica napus var napus				
Vinterform				
26301 S	Mascara/SW 05085 F	24/06/2015	V:SW DE	V:Syngenta DE
27696 S	Mondial/SWO R 961	24/06/2015	R:DLF-Trifolium	R:Syngenta DK
		24/06/2015	V:SW DE	V:Syngenta DE
27737 S	Trinity/SWO 3085	24/06/2015	R:DLF-Rosk.	R:Syngenta DK
		24/06/2015	V:SW DE	V:Syngenta DE

VI OPHØR AF PLANTENYHEDSBESKYTTELSE og/eller SLETTEELSE AF SORTER PÅ SORTSLISTE

Termination of Protection and/or Deletion from the National List

Bemærk venligst: Ved ophør af dansk beskyttelse kan sorten fortsat være omfattet af den europæiske plantenyhedsbeskyttelse.

(Se www.cpvo.eu.int.)

Please note: On termination of Danish Plant Variety Protection the variety can still be protected according to the European Plant Variety Rights regulation. (See www.cpvo.eu.int.)

1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder

By Request of the Holder/Maintainer

Sortskode Varietycode	E: Indehaver af Plantenyhedsbeskyttelse Titleholder of PBR V: Vedligeholder/Maintainer R: Repræsentant/Agent	Navn Denomination	Dato for ophør mht. plantenyheds- beskyttelse Date of termination as regards to PBR	optagelse på Sortsliste NL
LANDBRUGSPANTER - Agricultural Species				
RAPS - Brassica napus var napus				
Vinterform				
22986 S	V: Momont, A./R: KWS Scandi	Cigal		11/06/15
BYG - Hordeum vulgare L.				
Vårform				
24847 S	V: Ackermann/R: Nordic Seed	Posada		03/06/15
27491 S	V: Ackermann/R: Nordic Seed	Kvorning		03/06/15
KARTOFFEL - Solanum tuberosum L.				
Stivelse				
27392 S	V: Aurousseau FR/R: Danespo	Gemini		03/06/15
PRYDPLANTER - Ornamental Species				

RUNDBLADET PELARGONIE - Pelargonium Zonale Group
15724 P E:Elsner, Jung./R:GPL

Melody

08/06/15

Forkortelse <i>Abbreviation</i>	Navn og adresse <i>Name and address</i>	Forkortelse <i>Abbreviation</i>	Navn og adresse <i>Name and address</i>
Ackermann	Ackermann Saatzucht GmbH & Co. KG Marienhofstr. 13 Postfach 70 DE-94342 Irlbach	Momont, A.	SARL Adrien Momont et Fils Société Civile Agricole 7, rue de Martinval FR-59246 Mons-en-Pévèle
Aurousseau FR	Aurousseau Frederique Breeding Manager Station de Recherche du Comite Nord FR-76110 Bretteville du Grand Caux	Monsanto DK	Monsanto Crop Sciences Denmark A/S v. Lars Ipsen Postboks 659 DK-2200 København N
BreedEx DK	BreedEX Assendløsevejen 48 DK-4130 Viby Sj.	Monsanto US	Monsanto Technology 800, North Lindberg Boulevard US-63167 St. Louis, Missouri
Danespo	Danespo A/S Ryttervangen 1 DK-7323 Give	Moreau	Freiherr von Moreau Saatzucht GmbH Bruderamming 1 DE-94486 Osterhofen
DLF-Rosk.	DLF-TRIFOLIUM A/S Ny Østergade 9 Postbox 59 4000 Roskilde	Nordic Seed	Nordic Seed A/S Kornmarken 1 DK-8464 Galten
DLF-Trifolium	DLF-Trifolium A/S Dansk Planteforædling Højerupvej 31, Boelshøj DK-4660 St. Heddinge	NPZ	Norddeutsche Pflanzenzucht Hans-Georg Lembke KG Hohenlieth DE-24363 Holtsee
Elsner, Jung.	Elsner pac Jungpflanzen Kipsdorfer Strasse 146 DE-01279 Dresden	Pioneer DE	Pioneer Hi-Bred Northern Europe Service Division GmbH Apensener Str. 198 Postfach 1464 DE-21604 Buxtehude
GPL	GPL International as Grønnegyden 105 5270 Odense N.	Ragt FR	R2n sas Rue Emile Singla Site de Bourran BP 3336 FR-12033 Rodez Cédex 9
Hettema	Hettema Zonen Kweekbedrijf B.V. Randweg 25 P.O. Box 99 NL-8300 AB Emmeloord	RAGT Nordic	RAGT Nordics ApS v/Else Nielsen Hjortevænget 62 DK-2880 Bagsværd
Holmgaard	Finn Holmgaard Jensen Saloparken 76 DK-8300 Odder	Sejet	Sejet Planteforædling Nørremarksvej 67, Sejet DK-8700 Horsens
KWS	KWS Saat AG Grimsehlstrasse 31 Postfach 14 63 DE-37555 Einbeck	Strube	Strube GmbH & Co. KG Hauptstrasse 1 DE-38387 Söllingen
KWS Scandi	KWS Scandinavia A/S Lysholt Allé 10 DK-7100 Vejle	SW DE	Lantmännen SW Seed Hadmersleben GmbH Kroppenstedter Strasse 4 DE-29398 Hadmersleben
LG Europe	Limagrain Europe Biopôle Clermont-Limagne rue Henri Mondor FR-63360 Saint-Beauzire	Syngenta DE	Syngenta Seeds GmbH Zum Knipkenbach 20 Postfach 3264 DE-32107 Bad Salzuflen
Limagrain DK	Limagrain A/S Erhvervsbyvej 13 DK-8700 Horsens	Syngenta DK	Syngenta Nordics A/S Strandlodsvej 44 DK-2300 København S.
Maisadour	Maisadour Semences Route de Saint Sever FR-40280 HAUT-MAUCO	Vandel	Vandel Potatoes I/S c/o Danespo A/S Ryttervangen 1 DK-7323 Give
Maribo	Maribo Seed International ApS Højbygårdvej 31 4960 Holeby		

- I Anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortsliste** - Applications for protection and/or for addition to the National List - Demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou d'inscription au catalogue officiel des espèces et variétés - Sortenschutzanträge und/oder Anträge auf Sortenzulassung
- II Sortsnavne - Variety denominations** - Dénominations variétales - Sortenbezeichnungen
- 1. Anmeldte navneforslag** - Proposed variety denominations - Dénominations variétales proposées - Angabe von Sortenbezeichnungen
 - 2. Godkendte sortsnavne** - Approved variety denominations - Dénominations variétales acceptées - Anerkennung vorgeschlagener Sortenbezeichnungen
 - 3. Ændring af godkendte sortsnavne** - Changes of approved variety denominations - Modifications apportées aux dénominations variétales acceptées - Änderung anerkannter Sortenbezeichnungen
 - 4. Godkendelse af ændrede sortsnavne** - Approval of changed variety denominations - Dénominations variétales modifiées acceptées - Anerkennung geänderter Sortenbezeichnungen
- III Tilbagetrækning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortsliste** - Withdrawal of applications for protection and/or for addition to the National List - Retrait de demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou d'inscription au catalogue officiel - Beendigung des Verfahrens zur Erteilung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- IV Beslutninger** - Decisions - Décisions - Entscheidungen
- 1. Tildeling af plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortsliste** - Grant of protection and/or addition to the National List - Octroi de la protection et/ou inscription au catalogue officiel - Erteilung des Sortenschutzes und/oder Sortenzulassung
 - 2. Forlængelse af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortsliste** - Prolongation of protection and/or listing period - Prolongation de la période de la protection et/ou la durée d'inscription au catalogue officiel - Verlängerung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
 - 3. Afvisning af anmeldelser til plantenyhedsbeskyttelse og/eller optagelse på sortsliste** - Rejection of applications for protection and/or addition to the National List - Rejet de demandes de certificat d'obtentions végétales et/ou refus de demandes d'inscription au catalogue officiel - Ablehnung von Erteilung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- V Oplysninger om ny anmelder til plantenyhedsbeskyttelse/sortslisteoptagelse, indehaver af plantenyhedsbeskyttelse, vedligeholder eller repræsentant** - Changes in the person of the applicant, the holder of protection/the maintainer, or of the agent - Modifications dans la personne du demandeur, du titulaire de la protection/du responsable, ou du mandataire - Änderung in der Person des Antragstellers, Sortenschutzin-habers oder Verfahrensvertreter
- VI Ophør af plantenyhedsbeskyttelse og/eller slettelse af sorter på sortsliste** - Termination of protection and/or deletion from the National List - Fin de la protection et/ou variétés radiées du catalogue officiel - Beendigung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
- 1. På begæring af beskyttelsesindehaver/vedligeholder** - By request of the holder/maintainer - Abandon de la protection du droit d'obteneur et/ou radiation du catalogue officiel sur demande du responsable - Auf Antrag des Sortenschutzin-habers/Züch-ters
 - 2. Afvisning fra plantenyhedsregistret og/eller sortslisten** - Forfeiture of protection and/or annulment of approval to the National List - Déchéance de la protection et/ou du catalogue officiel - Ablehnung des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung
 - 3. Udløb af beskyttelsesperioden og/eller optagelsestiden på sortsliste** - Expiry of period of protection and/or approved listing period - Expiration de la période de la protection et/ou d'inscription au catalogue officiel - Auslauf des Sortenschutzes und/oder der Sortenzulassung

Adresseliste	Address List	Liste d'adresse	Anschriftenverzeichnis
Anmelder	Applicant	Demandeur	Antrag-steller
Anmeldt under navn/mærke	Proposed Denomination/ Breeder's Reference	Dénomination proposée/ Référence de l'obteneur	Vorgeschlagene Sortenbezeichnung/ Bezeichnung des Züchters
Beskyttelsesindehaver	Titleholder of PBR	Titulaire	Inhaber
Dato for afvisning	Date of Rejection	Date de l'annulation	Datum der Ablehnung
- - forlængelse	- - Prolongation	- - la prolongation	-- Verlängerung
- - ophør	- - Termination	- - la fin de la protection	-- Beendigung
- - optagelse	- - Addition	- - l'inscription	-- Eintragung
- - slettelse	- - Deletion	- - la radiation	-- Streichung
- - tilbagetrækning	- - Withdrawal	- - du retrait	-- Zurücknahme
- - udløb	- - Expiry	- - l'expiration	-- Auslauf
- - ændring	- - Change	- - la modification	-- Änderung
Fodergræs	Fodder grass	Graminée fourragère	Futtergräser
Forlænget godkendelse indtil	Approval Prolonged until	Approbation prolongée à Dénomination variétale acceptée	Sortenzulassung verlängert bis
Godkendt sortsnavn	Approved Variety Denomination	Titulaire de la protection	Anerkante Sortenbezeichnung
Indehaver af plantenyhedsbeskyttelse	Titleholder of PBR	Dénomination proposée	Inhaber des Sortenschutzes
Navneforslag	Proposed Denomination	Nouveau/nouvelle	Vorgeschlagene Sortenbezeichnung
Ny	New	Date de l'inscription	Neu
Optagelsesdato	Date of Addition	Graminée à gazon	Datum der Eintragung
Plænegræs	Amenity grass	Date d'oc-troi	Rasengräser
Reg. dato	Date of Protection	Fin de la protection	Datum der Sortenschutzerteilung
Reg. ophører	Termination of Protection		Beendigung des Sortenschutzes
Repræsentant	Agent	Mandataire	Vertreter
S.E.S.-afpr.	DUS testing	Examen DHS	Registerprüfung
Sortskode	Variety Code	Code des variétés	Sortenkode
Sortsnavne	Variety Denominations	Dénominations variétales	Sortenbezeichnungen
Tidligere	Previous	Anciens	Früher
Udløbsdato	Date of Expiry	Date de l'expiration	Datum des Auslaufs
Vedligeholder	Maintainer	Responsable du maintien	Er-haltungszüchter
Vinterform	Winter Type	Type d'hiver	Winterform
Værdi-afpr.	VCU testing	Examen VAT	Wertprüfung
Vårform	Spring Type	Type de printemps	Sommerform

Henvendelse vedrørende
plantenyhedsbeskyttelse samt
sortslisteoptagelse
bedes rettet til:

Applications for Plant Breeders'
Rights and National Listing
please address to:

TystofteFonden
Teglværksvej 10, Tystofte
DK-4230 Skælskør

Tel. +45 50 80 84 50
Fax +45 50 80 84 56
Email info@tystofte.dk
Hjemmeside / Homepage: <http://www.tystofte.dk/>

Henvendelse vedrørende
lovgivning inden for sortsafprøvning
bedes rettet til:

Requests concerning legislation
as regards variety testing
please address to:

NaturErhvervstyrelsen
Nyropsgade 30
DK-1780 København V

Tel. +45 33 95 80 00
Fax +45 33 95 80 80
Email planterlandbrugslov@naturerhverv.dk
Hjemmeside / Homepage: <http://naturerhverv.dk/>